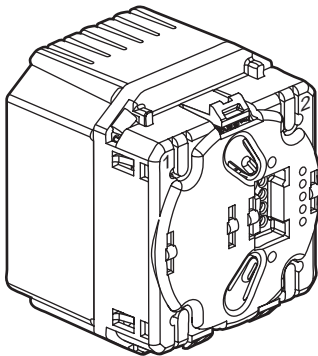


- Emetteur RF pour alarme technique
 - Draadloze zender voor technisch alarm RF
 - Tranceiver for technical alarm RF
 - Funksender für technischen Alarm RF
 - Emisor RF para alarma técnica
- 0 675 25

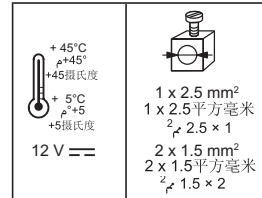
- Emissor RF para alarma técnica
- Πομπός RF για τεχνικό συναγερμό
- Радиопередатчик для технической сигнализации RF
- Teknik alarm için RF verici
- 无线技术报警收发器
- جهاز إرسال واستقبال للتنبيهات الفنية



i MY HOME www.legrandgroup.com



- Caractéristiques
- Kenmerken
- Characteristics
- Technische Daten



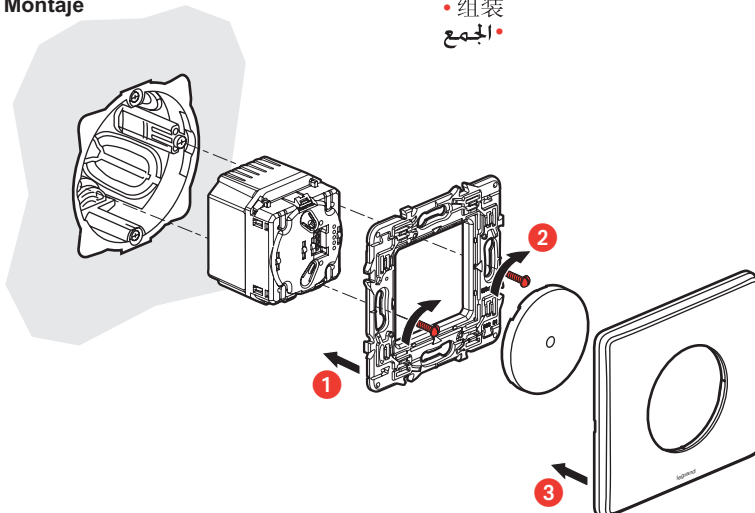
- Características
- Características
- Χαρακτηριστικά
- Технические характеристики

- Teknik özellikler
- 特性
- خصائص

Technologie	Radio fréquence 2,4 GHz – Produit certifié ZigBee Profil spécifique au fabricant – Maillage de réseau sans fil
Performance	Portée : 150 m en champ libre point à point
Technologie	Product met een radiofrequentie van 2,4 GHz en ZigBee-certificering Fabrikantspecifiek profiel MESH-netwerking
Prestaties	Bereik: 150 m in punt-tot-puntverbinding en in het vrije veld
Technology	2.4 GHz Radiofrequency ZigBee Certified Product Manufacturer Specific Profile MESH networking
Performance	Range: 150 m in point-to-point link and free field
Technologie	2.4 GHz Hochfrequenz ZigBee Zertifiziertes Produkt Herstellerspezifisches Profil Vermaschtes Netz
Leistung	Reichweite: 150 m bei Punkt-zu-Punkt-Verbindung und im Freifeld
Tecnología	Producto certificado ZigBee con 2,4 GHz de radiofrecuencia Red de malla con perfil específico de fabricante
Rendimiento	Alcance: 150 m en conexión punto a punto y en campo libre
Tecnologia	Produto certificado ZigBee de Radiofrequência 2,4 GHz Perfil específico do fabricante de conexão à rede MESH
Desempenho	Alcance: 150 m em ligação ponto a ponto e em campo livre
Τεχνολογία	Ραδιοσυχνότητα 2,4 GHz Προϊόν Πιστοποιημένο από την ZigBee Ειδικό Προφίλ Δικτύωσης MESH Κατασκευαστή
Απόδοση	Εμβέλεια: 150 m σε σύνδεση από σημείο σε σημείο και σε ελεύθερο πεδίο
Используемая технология	РЧ 2,4 ГГц Протокол ZigBee
Радиус действия	Радиус действия: 150 м в режиме «точка-точка» на свободном пространстве
Teknoloji	Radio frekans 2,4 GHz – ZigBee sertifikalı ürün Üreticiye özgü profil – Kablosuz ağına bağlanması
Performans	Menzil: noktadan noktaya bağlantıda ve açık alanda 150 m
技术	2.4 兆赫射频 ZigBee 认证的产品生产厂家专用的外形网状网络
性能	大约 150 米的现场，点对点通讯
قنية	تردد 2.4 جيجاهرتز منتج بتصديق ZigBee تصنيع متخصص للوضعية الشبكات المتداخلة
الأداء	اخلة. 150 متر من نقطة اتصال إلى أخرى

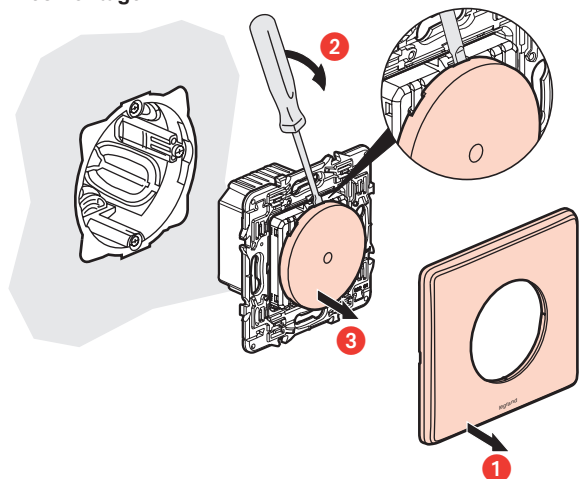
- Montage
- Montage
- Mounting
- Montage
- Montaje

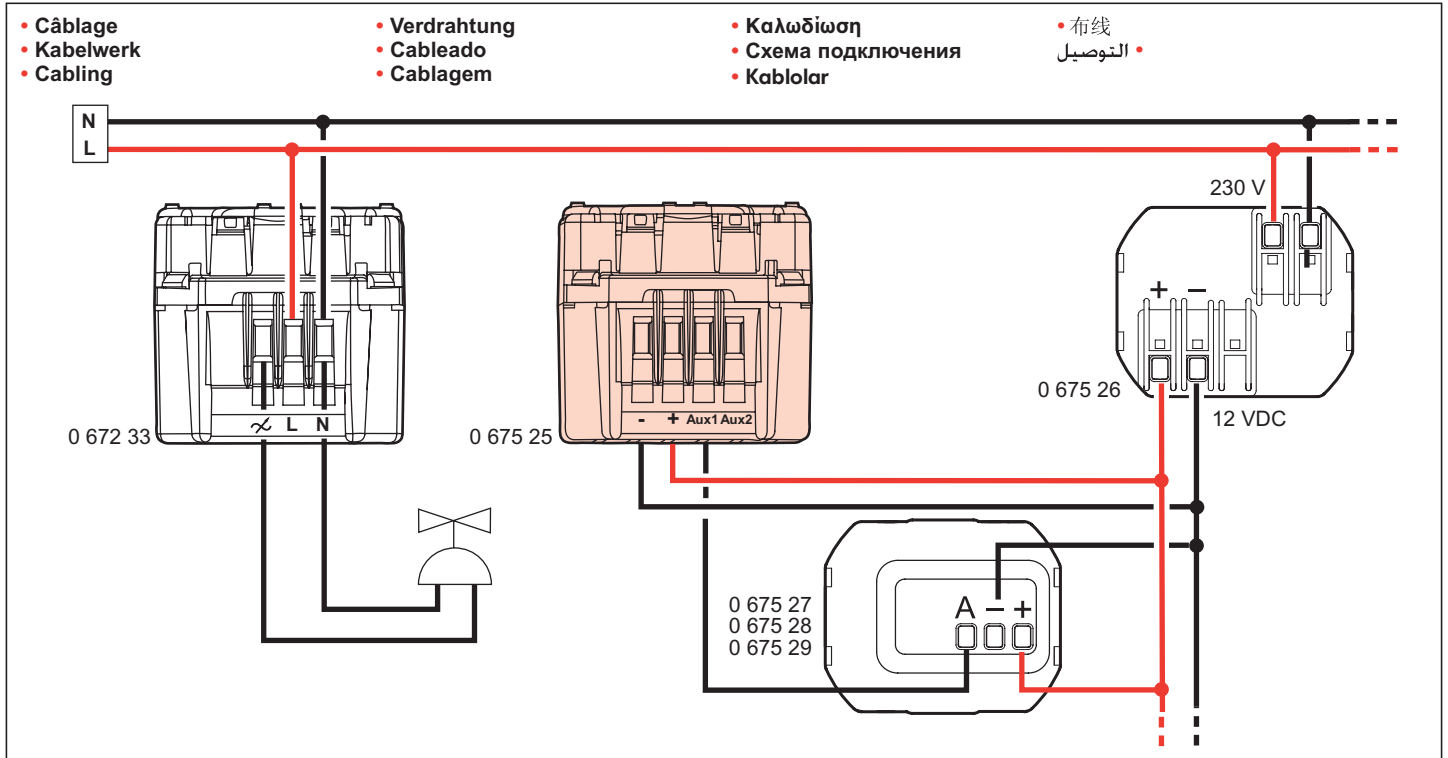
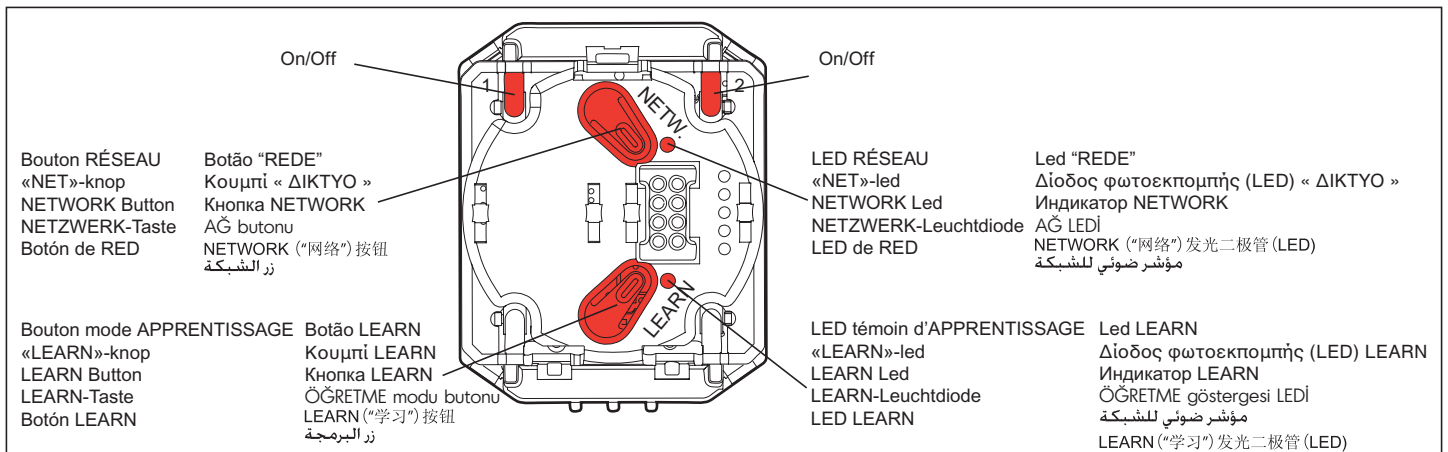
- Montagem
- Συναρμολόγηση
- Монтаж
- Montaj
- 组装
- الجمع



- Démontage
- Dismounting
- Demounting
- Desmontaje
- Desmontagem

- Αποσυναρμολόγηση
- Демонтаж
- Sökme
- 拆卸
- عملية الفك





⚠ Consignes de sécurité
Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

⚠ Veiligheidsvoorschriften
Onderbreek voor enige ingreep de stroom.
Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

⚠ Safety instructions
Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

⚠ Sicherheitshinweise
Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

⚠ Consignas de seguridad
Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

⚠ Instruções de segurança
Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

⚠ Συστάσεις ασφαλείας
Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε ανστηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

⚠ Меры предосторожности
Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.
Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

⚠ Güvenlik talimatları
Herhangi bir müdahaleden önce, akımı kesiniz.
Yerleştirme ve kullanım koşullarına titizlikle riayet ediniz.

⚠ 安全提示
在任何干涉以前一定要断电，严格遵守安全和使用的规定。

إرشادات الأمان:
«أقطع التيار الكهربائي قبل أي تدخل. تقيّد تقيداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.»

CONFORMITY CE DECLARATION

We declare that the products satisfy the provisions of :
The directive 1999/5/CE of the european parliament
and of the council of March 9th, 1999

On condition that they are used in the manner intended and/or in accordance with the current installation standards and/or with the manufacturers recommendations

Channel availability depends on local country regulations. Wireless LAN system administrator must choose correct country of operation. Channels are then automatically configured to comply with specified country's regulations.

These provisions are ensured for directive 1999/5/CEE by conformity to the following standards :
EN 301 489
EN 300 328
EN60669-2-1

UAE
Approval Number
0020426/09

HONG KONG
SAFETY MARK
1 0 3 6 3 2 - 0 0
HK0011100210

INDIA
Approval Number
399/2009/WRLO

SINGAPORE
Complies with
IDA Standards
[DA103632]
SAFETY MARK
1 0 3 6 3 2 - 0 0
N0958-10

CHINA
CMII ID: 2010DJ1428